

Helyesen mondja Tóth Lőrincz: «a magyar törvényhozás nem vett magának időt az ügyvédi jogok és kötelességek rendezésére». Nem találjuk hazánk régebbi törvényeiben legkisebb nyomát sem az ügyvédi állás fontosságára előismerésének, e nemes hivatás iránt való méltányosságnak és — megérdemelt — bizalomnak.

Az 1789. és 1830. évi forradalmak hullámai nálunk is rázkódtatást idéztek elő, az ügyvédi kar legjelesebbjei már akkor megindították a Kar korszerű szervezésének mozgalmát, mely kísérletek azonban eredményre nem vezettek.

Sajnos, a törvényhozás még a legújabb időben sem fontolta meg azt, hogy mindazon törvények, amelyek az ügyvédek jogkörét támadják, az igazságszolgáltatás magasabb épületének alapjait rombolják. *Vátran állíthatjuk, miszerint a hazai ügyvédség keltetnél alacsonyabb helyzetének főoka azon közönyben fekszik, a melyvel törvényhozásunk Karunkkal szemben következetesen viselkedett. Tökéletesen illenek ezen viszonyokra a nagy német jogász: Gans, ama szavai, a melyeket a németországi ügyvédségre vonatkozólag használ, midőn azt mondja: «Századok óta minden megtörtént az ügyvédi kar elnyomására és ezen tiszteletet és tekintélyt méltán követelő Kar mellőzésére!»*

A magyar szabadságharc szomorú visszahatása folytán a nemzet a szabadsággal s egyenlőséggel ellenkező állapotba jutott. Az ügyvéd — ki mindenkor a szabadság és egyenlőség lelkes szószólója volt, — szükségyszerűen a leghátrányosabb helyzetbe került. A bírói pálya az ügyvéd elől a legnagyobb elővigyázat elzárattott. Növelte ez a népnél azon, különben is mesterségesen szított balhittet, hogy az ügyvédi kar a legveszedelmesebb elem, holott a nép könnyen juthatott volna azon meggyőződésre, hogy az ügyvédi kar — éppen a nemzet érdekében kifejtett tevékenysége miatt — lett a közhatalom által háttérbe szorítva.

Veszélyesnek bélyegeztették az ügyvédi kar szabadság-törkevései és mindazon előítélet és gyűlölet, mely az abszolutizmus bérenczeit az ügyvédi karral szemben vezérelte, átvezetett az új érába.

A magyar ügyvéd német nyelven volt kénytelen allegálni, milyt számos kiváló ügyvéd leszorult a küzdők pályateréről.

Az osztrák perrend és az 1852. évi július 24-iki császári patens «a magyar ügyvédi rendtartás» életbeléptetvén, az ügyvédi kar kötelekbe való felvétel az igazságügyminisztérium kinevezésétől és az úgynevezett «jóérzelműség» igazolásától függött.

Magyar ügyvéd és Bach-korszakbeli «jóérzelműség»! mily összeegyeztethetlen fogalmak!!

Ezen ügyvédi rendtartás — bár kinevezési rendszerénél és a «jóérzelműség» elvénél fogva egyes ügyvédek nagy jólétének forrásává vált — az ügyvédi karra végzetes csapást mért, mert a «jóérzelmű» száma elenyészően csekély volt.

Bekövetkezvén ilyként a szabadság és függetlenség legnagyobb szószólóinak bilincsekbe verése, bekövetkezett ezzel az ügyvédi kar rettenetes epurációja, melynek nyíltan bevallott szándéka volt, a «nem jóérzelmű» pusztá gyanúja alatt álló ügyvédnek a pályáról való erőszakos eltávolítása.

Ezen években kezdett lábra kapni Karunk irányában a balhiedelem és gyűlölet.

A hatvanas években ismét hangoztatván a magyar alkotmány visszaállításának eszméje, a magyar ügyvédek ismét ott találjuk a küzdők csoportjában, lelkes szavakkal hirdetve a szabadság tavaszának közeledtét.

A rövid örömmámort egy újabb provizórium bilincsei elhallgattatták.

Következvén az «országbírói értekezlet», ez annyira sietett munkálataival, hogy az ügyvédek érdekeit biztosítani, ezen mindenkor a szabadság és egyenlőség eszméje mellett lelkesen síkra szállott Kar viszonyait szabályozni — megfélejtkezett.

Ezen nyomasztó helyzetben a magyar ügyvédi kar — várva és remélve egy jobb kor felvirradtát — erős jogérzete és törhetlen hazafisága által vezéreltetve, fő-

törkevéseinek ismerte a jogállam megszilárdításának nagy munkájánál méltó részét kivenni. A magyar nemzettel egy testet, egy lelket képező ügyvédi kar a magyar alkotmányt a nemzeti jogérzet szellemében megvédeni soha sem szűnt meg.

1874-ben — a végzetes közgazdasági pangás fájdalmas nyomása folytán — társadalmunk minden osztálya nagy betegség sorvasztó tünetei alatt nyögött. Az ügyvéd — kibén a bizalom ezer szálai összpontosulnak — folytonos összeütközésbe került a társadalom minden rétegeivel.

Az általános közgazdasági pangást betetőzték a törvénykezési mizériák, melyek csaknem minden utat elzártak az ügyvédtől, hogy hivatásszerű kötelezettségeinek megfelelhessen.

Kormányunk a közeleményi nyomása alatt most már nem zárkozhatott el attól, tenni valamit azon Kar érdekében, mely történelmünk legrégebb századai óta Magyarország alkotmánya megerősítésének munkájában mindenkor kivette oly méltó részét.

Megszületett az 1874:XXXIV. t.-cikk, azon törvényalkotás, mely a magyar ügyvédség borús egén az első csillag fényével kigyulladt. Megszületett azon törvény, melynek 25 éves évfordulója összeesik a mai ünnepélyünkkel.

Bár tagadhatlan, hogy ezen törvény nem adta meg nekünk mindazt, a mi tulajdonképen az ügyvédség felvirágztatásához szükséges, bár ezen törvény nem ruházta fel az ügyvédi kart mindazon jogokkal, a melyek önállóságának, függetlenségének biztosítékul megkívántatnak, de mégis létesített oly intézményeket, a melyek a nyugateurópai államokban a legelső ügyvédi reformok közé tartoznak és melyek alapján az ügyvédség érdekeinek további fejlesztése, az ügyvédség jogainak további szabadelvű szabályozása lehetővé válik.

A szabad ügyvédség volt mindenkor azon ideál, mely ősi rendszerünk egyik feltétlen örököse, melynek közé tartozott.

Hogy az ügyvédi kart küzdelméinél soha sem vezérelte egyoldalú ügyvédi érdek, hanem mindenkor igazságügyünk fejlesztésének jól felfogott közérdeke, hogy Karunk mindenkor fennen lobogtatta azon zászlót, a melyen a «jog, igazság, szabadság» magasztos szavai tündököltek, ennek kiváló jelét adta azáltal, hogy mindenkor a szabad ügyvédség szószólója volt, hogy következetesen perhorreszkált minden retrográd intézményt. Perhorreszkálta a szabad ügyvédség elvének megnyirbálását saját anyagi kárára, hevesen küzdött tehát a numerus clausus életbeléptetése ellen, daczára annak, hogy más előrehaladottabb nemzetek ilyként oldották meg az ügyvédi kar anyagi válságát.

Midőn tehát az 1874:XXXIV. t.-cz. — kiindulva a szabad ügyvédség alapelveiből — az autonómia rég várt biztosítékait nekünk megadta, az ideális javakért küzdő Kar ujjongva fogadta ezen törvényt, mely évszázadok jogos küzdelmének — bár csekély — vívmányait szentesítette.

Eperjesen 1875. évi február 15-ikén tartott meg «az eperjesi ügyvédi kamara» alakuló közgyűlése, ezen ősi székház ugyanazon termében, melyet megyénk érdemes alispánja jelen ünnepélyünk megtartására készségesen átengedni szives volt.

Vessünk egy pillantást a 25 év előtti időkre, emlékezzünk meg azokról, kik 25 esztendővel ezelőtt kivették részüket a kamara megalakításának művénél:

Az alsó-kubini járásbírósg területéről	2 ügyvéd
a lipótsz.-miklósi tsvszék területéről	12 «
a löcsei törvényszék területéről	21 «
az eperjesi kir. törvényszék területéről	42 «

Összesen tehát 77 ügyvéd sereglett akkor össze e helyütt, az eperjesi kir. törvényszék nagyérdemű elnökének, néhai Péchy Lucziának meghívására

Ezen alakuló közgyűlés — nagy lelkesedéssel és a jövőbe vetett rendíthetetlen bizalommal — megválasztotta

ság ügyelt az elárúsítókra és a hálóokra, s nem egyszer elkobozták a városi tanács segítségével az idegen árúkat s beszállították azokat — elárverezés céljából — a kassai harminczadhoz. Így védtek meg közös érdekeiket az idegenekkel szemben.

De a Bruderschaft jótékonyág-rovata is gazdagnak mondható. Segített és gyámoltott ott, a hol arra szükség volt. Több konkrét példát említt itt Sziklai a szegények és szerencsétlenek fölsegélyezése tekintetében. S a maga körében is rendet tudott tartani. Így nem tűrte a főnökök túlkapasait, összegegyeztetve a tiszteletet és az engedelmességet, s a bolti-szolgák egyetértő munkásságára is felügyelt. «Ruhe ist die erste Bürgerpflicht» volt e tekintetben a Bruderschaft jelszava.

A tisztújítás áldomással volt egybekötve. Legnagyobb volt akkor, a midőn Mária Teréziától kieszközölte a Bruderschaft a kiváltságos levelet. Ez alkalommal ételben 85 ft 42 krt, vadakban 13 ft 14 krt, czukorban 51 ft 97 krt s borban 24 ft 75 krt fogyasztott el a közpénztárból a Bruderschaft.

Ím ez az eperjesi kereskedelmi társadalom vázlatos képe a múlt században. Becsületesség, pontosság, szigorúság és hivatáshűség a Bruderschaft kiváló tulajdonságai. Becsület, munkás, egyetértő és vallásos szellemét híven visszatükrözi Sinkenthaler András költő-jegyzőnek következő szép verse:

«Gott schenk uns allen neue Kraft
Zum frommen Lebenswandel,
Er segne unsere Bruderschaft
Bey allem Thun und Handel.
Dann gehn — wie Bruder — Hand in Hand
Wir einst ins rechte Vaterland
Ins bessere Leben. Amen!»

(-k.)

az eperjesi ügyvédi kamara elnökévé Kubinyi Aurélt, kamarai ügyészé pedig dr. Propper Adolfot.

Elnöki helyettesként dr. Schmidt Gyula, kamarai titkárnak Tomka Agoston, kamarai pénztárnoknak Ruzinkó Endre lett megválasztva.

A választmány rendes-tagjai lettek:

Kovács János,
Ghillány József,
Gloós Károly,
Blaskovics Béla,
Cserépy Nándor,
Merz Pál és
Klein Ede.

A választmány póttagjai lettek:

Kovaliczky Mihály,
Jeszenák Alfons,
Marschalko József és
Pollitzer Bernát.

A megválasztottak közül többen már a sírban aluszszák örök álmukat, emléküket és tevékenységüket azonban megörökíték választmányi és fegyelmi-bírósgai üléseink jegyzőkönyvei, én tehát csak a piétás kötelezettségeim tettem eleget akkor, a midőn eme néhány szót szenteltem ezen kartársaink emlékezetének, kik kivették méltó részüket egy új jogintézmény szervezésének és életbeléptetésének nehéz művénél.

A két jubilánson kívül az első választmány tagjai közül Kovaliczky Mihály, Pollitzer Bernát és kamaránk nesztora és jóltevője: Blaskovics Béla, most is tagjai a kamarai választmánynak.

Mélyen tisztelt Diszgyűlés!

Új jogintézmények életbeléptetése rendszerint rázkódtatásokat von maga után. Mennél simábban megy egy új jogintézmény életbeléptetése, annál nagyobb azok érdeme, kiknek az ezzel összekötött szervezeti munka elvégzésének feladata jutott.

Jubilánsaink — fáradságot nem kimélve — lelkesedéssel működtek közre ezen nemes munkában és most — 25 év elmúltával — épp oly nemes ambícióval folytatják azt, a mit ők egy negyedszázad előtt megkezdtek.

Jubilánsaink 25 éves lelkes munkálkodásának hű képét mutatják az ezen időn belől megtartott választmányi és fegyelmi-bírósgai ülések jegyzőkönyvei, a vaskos irattár, a fegyelmi bíróságok ülései alkalmával hozott ítéletek, a beadott ügyési indítványok ezrei.

Az ügyvédi kamarák törvényszerű jogköréhez törvényjavaslatok feletti vélemények adása is tartozván, kamaránk irattára sok kiváló alkotású ily jogi véleményeket örökít meg, melyek szerkesztésénél Kubinyi Aurél és dr. Propper Adolf lelkesen közreműködtek.

Ezen alkotások képezik azon maradvány emléket, a melyet jubilánsaink önmaguknak emeltek!

Kamaránk elnökének kiváló része volt abban, hogy kamaránk tagjai megmaradtak amaz erkölcsi magaslalon, a melyen az ügyvédségnek állania kell, hogy magasztos hivatásának megfelelhessen. A kollégialitás fejlesztése, az itt-ott felmerülő differenciák tapintatos elosztása, az ügyvédség jogainak hathatós megvédése voltak azon irányelvek, a melyeknek következtetés szem előtt tartását Kubinyi Aurél soha sem mulasztotta el.

Eszembe jutnak ez alkalommal az eperjesi kir. járásbírósg kiűnő vezetőjének, Keczer Imre kir. járásbíró úrnak szavai, a melyeket többször ismételt néhány évvel ezelőtt, midőn az eperjesi járásbírósg — munkaerő hiánya miatt — válságos helyzetbe került. Ezen válságos helyzetben az eperjesi kir. járásbírósg egyedüli szerencséje az — monda ezen bíróság közszereplésében és tiszteletben álló vezetője, — hogy ily kiváló ügyvédi-kar áll oldala mellett, melynek lelkes közreműködése nélkül az igazságszolgáltatás kereké megakadna.

Ezen dicséret elsősorban kamaránk elnökét illeti, mert hiszen az ő érdeme az, hogy kamaránk tagjai ily szellem hatja át

Mélyen tisztelt Diszgyűlés!

A közvád képviselője sokszor odiosus munka Vádat emelni kartársával szemben olyként, hogy ezen vád az objektivitás tiszta fényében ragyogjon, nem csekély feladat. Mély igazságérzet, érző szív kell, hogy vezérelje azt, ki ezen kötelezettségeit ilyként teljesíteni akarja.

Dr. Propper Adolfnak mindnyájan kiállíthatjuk a bizonylatot arról, hogy ő ezen terhes feladattal mindenkor kiválóan végezte el. Indítványai mindenkor a tiszta meggyőződés nemes forrásából fakadtak, indítványait nem befolyásolták személyi tekintetek. Az igazság magasztos ideálja volt mindenkor azon vezéreszög, melynek szem előtt tartását dr. Propper Adolf soha sem mulasztotta el.

Hogy ily útmutatás mellett miként jártak el kamaránk fegyelmi bíróságai, ez kiderül abból, hogy a m. kir. Kúria igen ritkán jutott azon helyzetbe, megváltoztatni fegyelmi bíróságaink ítéleteit.

Ma, midőn sajnálattal tapasztaljuk azt, hogy az idálmus az emberiségben kivész, midőn mind ritkábban találkozunk olyanokkal, kik a kötelezettségteljesítés általuk minél szűkebbre vont körét önként átépíteni hajlandók, — kétszeresen kell méltányolnunk, hogy jubilánsaink mindenkor szem előtt tartották azt, hogy a kötelezettségteljesítésnek nincsen határa, hogy léteznek magasztos erkölcsi kötelességek, melyek mérvének meghatározásánál egyedül az ember lelkiismerete irányadó.

Ők 25 esztendőn át — jutalom nélkül — önzetlenül, buzgón teljesítették magukra vállalt kötelességeiket, szemük előtt lebegvén következetesen azon két szó, mely Páris igazságügyi palotájának azon terme felett van aranybetűkkel felírva, mely teremben legutóbb egy az egész világ figyelmét magára vont nagy politikai bűnper tárgyalatott, mely két szó: «justitia — officium».

Csak természetes tehát az, hogy az eperjesi ügyvédi kamara tagjai, mély tisztelettel s hálával eltelt, öröm-

mel ragadták m színre került esz kifejezést elismer

Ezen elismer én gyöngye, de m nel melyen tiszte tárgyakat, azon egék Ura Kubinyi tisztelet kartársain — még sokáig

A legnagyobb sát különösen fo melylyel azt dr. S zésének főfaktó a két jubilánsna Adolfnak átnyúj aranyozott emlé jainak névalírás ezután köszönete szavaikba belevé megszívlelendő t taps követte s t és társadalmi ele gazdag tagját n ünneplik legköze

A díszgyűlés — a «Fekete-sas kamara tagjai ren meghívott vendé díszében az els elnök monotta a ügyvéd Kubinyi Gusztáv, törvény szekre; dr. Rotte bilans ügyésze; Sárosvárnegyve a ügyvéd a kir. ügy tőket. A cigány hangulatban, szá csak az esti órák

Eperje

Kyss Géza érdemű, geniális gyászolt Kyss G. magavál április Széchenyi-körünk napon is a kedv az a körülmény, fekvő sírhalmot e kegyeletos kezek különösen az, hog szomorú sírhalm a Kör — az álta jövedelméből — készült, hatalmas az ottani temetőn betűs felirata csak hivatva megörökít sett az a pár so sz. kir. város kö kör» — el fog m arra nézve, hogy emlékt Körünk örökítette meg. K nemeset vitt má egyik legszebb hirdetni minden Frigyes kófaragó

* Április 1

az ötvenkét év tása alatt, min kívánságai az tottak kifejezé gyorsan érlelő gyümölcsökké a a magyar alko talomnak másil szentesítésével képező törvén társadalom és vatva biztosítar zánk alkotmány fejlődésében az tésének napja, oldaláról a dics tőzése, másik o az alkotmányos sének. Méltó e visszatérőleg n Méltónak talál az 1898: V. tó nappá avatta, t ját, melyen a k kormányrends általánosított sajtószabadság, a politikai és elvei érvényre

mel ragadták meg a mai ünnepély rendezésének felszínre került eszméjét, hogy élvázakban adhassanak kifejezést elismerésüknek és őszinte haláljuknak.

Ezen elismerésünket, ezen halánkat tolmácsolom én gyöngé, de mélyen átértett szavakban, átadva ezen mélyen tisztelt Kartársainknak ezen csekély emléktárgyakat, azon őszinte kívánságunk kapcsán: vajha az egék Ura Kubinyi Aurél és dr. Propper Adolf szeretve tisztelt kartársainkat — közhasznú működésük közben — még sokáig éltesse!

A legnagyobb figyelmet keltő díszbeszédnek hatását különösen fokozta az a szónoki hev és lendület, melylyel azt dr. Szeheo János, az egész ünnepély rendezésének főfaktora, előadta. Szónoklatának befejezésével a két jubilánsnak: Kubinyi Aurélnak és dr. Propper Adolfnak átnyújtotta a díszes bőrkötésű s gazdagon aranyozott emlékalbumokat, melyekben a kamara tagjainak névalírásai foglaltnak. Meghatottan mondtak ezután köszönetet az ünnepelték s ezekbe a köszönő szavaikba belevegyült gazdag tapasztalataiknak nem egy, megszívlelendő mozzanata. Szavaikat zajos éljenzés és taps követte s felette jól esett láthatni azt, hogy köz- és társadalmi életünknek ezt a két kiváló, érdemekben gazdag tagját milyen tiszta szívvel s ragaszkodással ünneplik legközelebbi kartársaik és a többi jelenlők.

A díszgyűlést követően — mint lapunkat értesítik — a »Fekete-sas« nagytermében bankett volt, melyet a kamara tagjai rendeztek s a melyeken korlátolt számban, meghívott vendégek vettek részt a tagokon kívül. A díszében az első felköszöntőt Kubinyi Aurél, kamarai elnök mondotta a királynak. Majd Fest Lajos orsz. képvis., ügyvéd Kubinyi Aurélnak; dr. Müller Bertalan Palugyay Gusztáv, törvényszéki elnök s az eperjesi kir. törvényszékre; dr. Rottenberg Márton dr. Propper Adolf, jubiláns ügyészre; Krémer Adolf ügyvéd Tahy József, Sárosvármegye alispánjára; dr. Sonnenschein Simon ügyvéd a kir. ügyészségre mondtak lelkes felköszöntőket. A cigányzene hangjai mellett, a legderültebb hangulatban, számos felköszöntő hangzott még el s csak az esti órákban oszlott szét a társaság.

Eperjesi Széchenyi-kör.

Kyss Géza síremléke. Körünk egykori kiváló érdemű, genialis tagjának és tisztviselőjének, a méltán gyászolt *Kyss Gézának*, halála első évfordulóját hozta magával április 11-ike. Közönségünk és különösen Széchenyi-körünk kegyeletesen visszagondolt ezen 2 napon is a kedves halottra. Ezt bizonyítja nemcsak az a körülmény, hogy a kálvária csendes temetőben fekvő sírhalmot ez alkalommal többen felkeresték, sőt kegyeletes kezek azt szépen fel is ékítették, hanem különösen az, hogy ezen a napon már ott díszlet a szomorú sírhalmot felett a szép emlékoszlop, a melyet a Kör — az általa rendezett műkedvelő-színlelőadás jövedelméből — állíttatott. A magas, fekete gránitból készült, hatalmas sírkő egyik legdíszesebb emlékköve az ottani temetőnek. Rövid szavakban foglalt aranybetűs felirata csak érinti azt, hogy kinek emlékét van hivatva megörökíteni. Az emlékoszlop alapkövébe bevészt az a pár sor azonban, hogy: *»Emléte Eperjes sz. kir. város közönsége és az Eperjesi Széchenyi-kör«* — el fog mondani a késő utókornak is mindent arra nézve, hogy ki volt nekünk az a férfiú, a kinek emlékét Körünk így — eddig példátlan — módon örökítette meg. Körünk eddig is sok szépet és sok nemeset vitt már véghez. Ez az emlékkő azonban egyik legszebb és legnemesebb cselekvényét fogja hirdetni mindenkor. A szép sírkő kiállítását *Kobilics Frigyes* kőfaragó-intézetét dicséri.

HIREK.

* **Április 11.** Azok az óhajtasok, melyek az ötvenkét év előtti márcziusi hangulat hatása alatt, mint a nemzet legjobbjainak forró kívánságai az ismeretes tizenkét pontban jutottak kifejezésre, a nemzeti újjáébredésnek gyorsan érlelő levegőjében rohamosan éltető gyümölcsökké érlelődtek s 1848. április 11-ikén a magyar alkotmány szerinti törvényhozó hatalomnak másik tényezője, a király is ellátta szentesítésével azokat az új korszak alapkövét képező törvényeket, melyek az új magyar társadalom és álladalom rendjét voltak hivatalosan biztosítani. Örök emlékeztető marad hazánk alkotmányának évszázadokra visszanyúló fejlődésében az 1848. évi törvények szentesítésének napja, mint az a nap, mely egyik oldaláról a dicső emlékeztető 1848-nak betetőzése, másik oldaláról pedig kiindulási pontja az alkotmányos államélet későbbi újraébredésének. Méltó ez a nap arra, hogy évenként visszatérőleg nemzeti ünnepnapnak tekintsük. Méltónak találta erre törvényhozásunk, mely az 1898. V. törvénycikkben nemzeti ünnepnappá avatta, mint annak a napnak évfordulóját, melyen a képviselői alapon nyugodt felelős kormányrendszer behozatalt, a közteherviselés általánosított, a földbirtok felszabadult, a sajtószabadság, a jogegyenlőség s általában a politikai és polgári szabadság magasztos elvei érvényre jutottak. Középületeinken ez

évből is nemzeti-lobogók jelezték ennek a napnak felvirradtát, s bár ez idén a húsvéti ünnepekkel egybeesvén, hálaadó-istentisztelet s a tanintézetek ifjúságának ünnepei nem emelhetők külsőleg is jelentőségét: annál melegebben köszöntötte bensőleg, örvendező szívvel, minden igaz magyar hazafi.

* **Református istentiszteletek.** Április 16-ikán, vagyis húsvét másodnapján, Eperjesen, a szokott helyen és időben, Úrvacsorával egybekötött ev.-ref. istentisztelet fog tartani. — Bártán április hó 17-ikén, kedden, lesz ev.-református istentisztelet.

* **Áthelyezés.** A *Budapesti Közlöny* április 8-iki száma közli, hogy ő cs. és apostoli kir. Felseje tolyó évi április hó 1-jén Bécsben kelt legfelső elhatározásával nagy- és kis-kalnai Kalnay Lajos őrnagynak a kassai 9-ik honvéd-egyalogezredtől a pécsi 19. honvéd-egyalogezredhez 1900. évi április hó 1-jével való áthelyezését legkegyelmesebben elrendelni méltóztatott.

* **Új honvédszázalaj-parancsnok.** *Mentzer Hugo* m. kir. honvédszázados a kassai m. kir. 9-ik honvéd-egyalogezredhez helyeztetett át és az eperjesi zászlóalj parancsnokává neveztetett ki. Állását május elején foglajta el.

* **Eljegyzés.** Dr. *Schmidt Gyula* orsz. képviselő leányát, *Ilonát*, eljegyezte *Horák Hugo* cs. és kir. tüzérszázados, Eperjesen.

Dr. Mosánszky Győző temetése. Az Abbaziában április 4-ikén elhunyt dr. Mosánszky Győzőnek temetése április 9-ikén volt, Eperjesen. Az élet komoly munkájában megfáradt férfiúnak kettős koporsóba zárt holtteste április hó 9-ikén, a reggeli vonattal érkezett Eperjesre s az evang. templomban felállított ravatalon helyezték el. Az evang. templom erre az alkalomra gyászdíszít öitött. Fekete lepel borította a padosorokat s szemben az oltárral, a delvidéknak illatos virágaiból font koszorúktól elhalmozva állt a ravatal. Az elhunytak tisztelői, barátai, pályatársai zsúfolásig betöltötték a templomot s általában impozánsul nyilvánult meg a köz- és társadalmi életünkben mindig oly buzgón fáradozó férfiú iránti kegyelet s a gyászoló család iránti részvét. Az alkalmi énekkarnak erőteljes és szépen hangzó gyászenéje után ifj. *Draskóczy Lajos* lelkész mélyen átértett, magasan szárnyaló s mégis a szomorú alkalomhoz oly annyira illő egyszerűen fennkölt gyászbeszédet tartott, melyben különösen kidomborodott a megboldogultnak az eperjesi evang. I. egyház másodfelügyelői hivatalában hosszú éveken át kifejtett, sikeres tevékenysége. A gyászszertartáson megjelent közönség kikísérte a halottat utolsó pihenő-helyére is, hol ifj. *Draskóczy Lajos* lelkésznek megható imája mellett átadták az anyaföldnek. Dr. Mosánszky Győző elhunytáról mélyen süjtött családja s az Eperjesi Takarékpénztár adtak ki gyászjelentést a következőkben: »Alulírottak, számos rokonaik nevében is, fájdalomtelt szívvel jelentik a feledhetlen legjobb férj, apa, nagyapa, testvér, vő, após, sógor és nagybátya dr. *Mosánszky Győző* ügyvéd és földbirtos, az eperjesi ág. hitv. ev. I. egyház érdemült felügyelője, sárosvármegyei és eperjesvárosi bizottsági tag, eperjesi takarékpénztári igazgatósági tag stb., Abbaziában, folyó hó 4-ikén estvél 9 órakor hosszas, kínos szenvedés után, fáradhatatlan munkás élete 56-ik, legboldogabb házassága 30-ik évében történt gyászos elhunytát. A boldogultnak hült tetemei t. hó 9-ikén délután 3 $\frac{1}{2}$ órakor fognak, a helybeli evang. templomban tartandó gyászszertartás után, az ág. hitv. ev. I. egyház sírkertjében örök nyugalomra tetetni. Eperjesen, 1900. évi április hó 7-ikén. Béke porain! Áldás emlékeztén! Özv. Mosánszky Győzőné rozvágyi Antony Paula, neje. Balpataki Balpataky Imréné Mosánszky Olga, leánya. Balpataky Piroska, Balpataky Rózsika és Balpataky Eszti, unokái. Dr. Mosánszky Títusz, testvére. Özv. rozvágyi Antony Istvánné liskai Steller Florentin, anyósa. Balpataki dr. Balpataky Imre, veje. Dr. Mosánszky Títuszné kisári Tardy Amália, sógoronője. Rozvágyi Antony István és dr. Heil Fausztin, sógorai. Dr. Mosánszky Jenő és Mosánszky István, unokaöccsei.» — »Az Eperjesi Takarékpénztárnak igazgatósága fájdalomtelt szívvel tudatja, hogy szeretett tagtársa: dr. *Mosánszky Győző* úr, köz- és váltó-ügyvéd, — a ki számos éven át részint mint választmányi, részint pedig mint igazgatósági tag a társaság jólétének előmozdításánál tevékenyen működött, — hosszabb szenvedés után 1900. évi április hó 4-ikén Abbaziában meghalt. Eperjesen, 1900. évi április 7-ikén. Áldás s béke lengjen porai felett!«

* **A francia előadásra vonatkozólag,** melyet *Teszter Zsófia* kitűnő nyelvmesternőnek tanítványai a Kollégium dísztermében rendeztek s mely a szereplők valamennyjének a francia nyelvben való szép jártasságáról tett bizonyosságot, felkérte annak kijelentésére, hogy a rendezés feladata általában véve, nemkülönben az előadott darabok megválasztása és a műsornak kiállításának kizárólag *Teszter Zsófiát*, mint a szereplők francia nyelvmesternőjét illette meg s általa is eszközöltetett.

* **A kassai gazdasági tanintézet jubileuma.** A kassai m. kir. gazdasági tanintézet a folyó év őszén tölti be negyedszázados fennállását. Ez alkalomra az igazgatóság emlékkönyv kiadását is tervbe vette, melynek keretében a tanintézetet eddig végzett hallgatók névsorát, jelenlegi állását és tartózkodási helyét is felvenni szándékozik. Az igazgatóság felkéri mindazokat, a kik a kassai m. kir. gazdasági tanintézetet elvégzték, hogy sziveskedjenek a fentjelzett adatokat az igazgatósághoz minél előbb beszoiglatni.

* **Krasznay — Kolozsvárott.** A napokban lépett föl az ország második szinpadán Krasznay Andor nagytehetségű komikus, közönségünknek kedvence, és pedig »Coulisset úr« és a »Hálókocsik ellenőre« ben. Ugy szép sikert ért el, hogy — mint egy távirat jelenti — azonnal szerződtek.

* **Kiss Pál szintársulatának eltávozása.** A három hónapig városunkban időzött szintársulat április 8-ikán tartotta utolsó rendes előadását. »A gyimesi vadvirág«-ot, *Géczy Istvánnak* üde, kedves székely népszínművét választották búcsúzóul és az egész előadás annyira összevágó, sikerült volt, hogy a legszebb emlékeket hagyták maguk után az abban résztvett kiválóbb erők, főként a *Szabados-pár*. Ugyanaznap délutáni előadás is volt; megismételték »Az arany kakas«-t. A vasárnapi előadást megelőzőleg szép sikert aratott »A kis alamuszi« is, melyben a társaságnak legjobb erői érvényesítették tehetségüket. Leike volt az előadásnak *Sz. Kendi Boriska*, ki aranyos jókedvében alakította Renard vicomte-ot, a pajzán ál Tom-ot. A karszemélyzet, az igazgató engedélye folytán, hétfőn is rendezett előadást, saját javára. »A vigéczek«-et választották, ezt a városligeti gyöngéséget s így nem csoda, ha az előadás éppen csak a kész-kiadásokat fedezhette. Jóakaró szíveségből több dilettáns is felajánlotta az alkalommal közreműködését. *Andor Sándor*, *Zsiross Elemér*, *Kállai Ede* és *Kohn Gyula* joghallgatók vállaltak szerepeket s tekintve, hogy próbát úgyszólván nem is tartottak, a lehetőség szerint megfeleltek a követelményeknek, sőt *Zsiross Elemér* eredeti és ügyes felfogással alakított is. Vége tehát a színi-évnak is; a jövő esztendőig aligha nyílnak meg színházunk ajtajai.

* **Dr. Magyar István** budapesti kir. alügyész tollából jeles munka jelent meg legutóbb, melynek címe: »A bűnügyi nyomozás tárgyaiban a nyomozórendőri hatóságok és közegek részére 130,000/99. B. M. számú körrendelettel kiadott utasítás magyarázata«. A mű a dr. *Kampis János* által szerkesztett *Közigazgatási Könyvtár* t. évi január-február havi kiadványaként jelent meg s különös hasznára és könnyebbé fog válni azoknak a rendőri közegeknek, melyek az 1896. évi XXXIII. t.-cz.-ben valóra vált s a folyó év január 1-jével életbelépett új bűnvádi perrendtartás rendelkezései szerint a nyomozásnak jelentős tényezői. Szerző nagy részletességgel, behatóan s könnyen felfoghatóan foglalkozik az e tárgyban kiadott utasítás magyarázatával s ez által kiváló szolgálatot tett az életbeléptetés számos nehézségével küzdő nagyszabású új jogintézménynek.

* **Cseléd-jutalmazás.** Néh. *Kösch Frigyes* örökösei, atyjuk emlékének megörökítése céljából, 2000 koronás alapítványt tettek »*Kösch Frigyes-féle cselédjutalmazási alapítvány*« címén, melyre a város kapitányi hivatala a szabályok értelmében pályázatot hirdet. Az alapítványi tőkének 4 $\frac{1}{2}$ %-os évi kamatai három egyenlő részre osztatván, 1900. május hó 3-ik napján délután 3 órakor fognak a jutalomért pályázó eperjesi cselédek közül a város kapitány által legjobbnak megállapított három cselédnek ünnepélyesen átadni. Legjobb alatt azon cselédek értendőek, a kik Eperjesen leghosszabb ideig egyfolytában egy és ugyanazon munkaadónál (gazdánál) szolgálták, híven, szorgalommal, kifogástalan, példás erkölcsi magaviselettel — a gazda megelegedéseire. Felhivatnak a helyben szolgáló mindkét nembeli cselédek, kik e jutalomdíjakra pályázni s azokat elnyerni óhajtják, hogy írásbeli kérvényeiket legkésőbb 1900. április 30-ikáig Eperjes város rendőrkapitányi hivatalában személyesen nyújtsák be. A kérvényhez melléklendők: a pályázó cselédkönyve és szolgálatazó gazdájának sajátkezűleg aláírt és pecsétjével ellátott, valamint az illető lelkész által megerősített bizonyítványa, melyben kitüntetőleg, hogy a pályázó mely idő óta, mily minőségben szolgál a bizonyítványt kiállító gazdánál s ezen idő alatt magát hűség, ügyesség, szorgalom és erkölcsiség tekintetében mimódon viselte. Azon pályázati kérvények, melyek nem az előírt módon lesznek felszerelve, figyelembe nem fognak vétetni s azonnal vissza fognak adadni a benyújtóknak.

* **A Szepesti Szinpartóló Szövetkezet nevében** a következő nyilatkozat jelent meg a *Zipser Bote* 1900. évi április 7-iki, 14-ik számában: »A szepesti színi-kerület ügyében megjelent közleményre vonatkozólag kénytelenek vagyunk kijelenteni, hogy *Künhegyi Miklós* színiigazgató azért nyerte el kerületünket *Kiss Pál* eddigi színiigazgatóval szemben, mert az eperjesi színiügyi választmányának a szepesti szinpartóló szövetkezet ülésében részt vett képviselője oda informálta választmányunkat, hogy az eperjesi színház csak *Künhegyi* fogja megkapni, miért is a választmány többsége kerületünk érdekében állónak tartotta, hogy ugyanazon igazgatót válasszunk. Lőcsén, 1900. évi április hó 5-ikén. A *Szepesti Szinpartóló Szövetkezet* nevében: *Szőnyey Kálmán*, s. k., elnök. *Fleischhacker Lajos* s. k., tükár.« Óhajtanónak tartjuk, hogy a félreértés, a melyen ez a nyilatkozat kétségtelenül alapszik, felderítést nyerjen. Mi ugyanis határozottan tudjuk, hogy városunk színiügyi választmánya kizárólag passivé való részvétellel bízza meg kiküldöttjét, azzal a határozott megállapodással, hogy a Szepesti Szinpartóló Szövetkezetnek a színiigazgató megválasztására vonatkozó határozata semmiképpen se fogja érinteni városunk színi választmányának ez ügyben elfoglalt álláspontját s így csupán ehhez az elvi álláspontjához maradt hű, a mikor a hat szavazattal egy ellenében *Kiss Pál* színiigazgatót választotta meg.

* **Öngyilkosság.** Bártfáról jelentik a fővárosi lapoknak, hogy *Jedlova* községben *Neviszky Antal* gör.-kath. lelkész ölte meg ott magát, vigasztalhatatlan bánatában. A minap halt meg felesége, a kit rajongásig szeretett. A férjre irtózatosan hatott a csapás. Bánatában nem tudta megvigasztalni hat árván maradt gyermeke sem. Egy kétségbeesett pillanatában föbe lőtte magát.

* **Tejgazdasági munkásnöket képző tanfolyam.** 1900. évi május hó 1-jén nyílik meg a *nagy-szécsényi tejszövetkezetnél* (Nógrádvármegyében) létesített állami, tejgazdasági munkásnöket képző iskolának újabb — félfőre terjedő — tanfolyama. Az ide való felvételért kifogástalan előéletű és legalább is 16 évet betöltött



HIRDETMÉNY.



Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminiszterium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (VI. Sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főelárúsítóknak elárúsítás végett kiadattak. — A Magyar Királyi Pénzügyminiszterium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve. Hatodik Sorsjáték. 100,000 sorsjegy, 50,000 nyeremény.

Első osztály Betét 12 korona. Húzás: 1900. máj. 17. és 18.	Második osztály Betét 20 korona. Húzás: 1900. jun. 12. és 13.	Harmadik osztály Betét 32 korona. Húzás: 1900. jul. 10., 11. és 12.	Negyedik osztály Betét 40 korona. Húzás: 1900. aug. 1. és 2.	Ötödik osztály Betét 32 korona. Húzás: 1900. aug. 22. és 23.	Hatodik osztály Betét 24 korona. Húzás: 1900. szept. 12.—okt. 10-ig.
Nyeremény Korona	Nyeremény Korona	Nyeremény Korona	Nyeremény Korona	Nyeremény Korona	Nyeremény Korona
1. á 60,000	1. á 70,000	1. á 80,000	1. á 90,000	1. á 100,000	
1. " 20,000	1. " 25,000	1. " 30,000	1. " 30,000	1. " 30,000	
1. " 10,000	1. " 10,000	1. " 20,000	1. " 20,000	1. " 20,000	
1. " 5,000	1. " 5,000	1. " 15,000	1. " 15,000	1. " 15,000	
3. " 2000 6,000	3. " 3000 5,000	3. " 10000 30,000	3. " 10000 30,000	3. " 10000 30,000	
5. " 1000 5,000	5. " 2000 10,000	5. " 5000 25,000	5. " 5000 25,000	5. " 5000 25,000	
8. " 500 4,000	8. " 1000 8,000	8. " 2000 16,000	8. " 2000 16,000	8. " 2000 16,000	
30. " 300 9,000	30. " 500 10,000	10. " 1000 10,000	10. " 1000 10,000	10. " 1000 10,000	
50. " 100 5,300	60. " 300 18,000	70. " 500 35,000	70. " 500 35,000	70. " 500 35,000	
2900. " 40 116,000	3900. " 80 312,000	4900. " 130 637,000	3900. " 170 663,000	3900. " 200 780,000	
3000 = 240,000	4000 = 477,000	5000 = 898,000	4000 = 934,000	4000 = 1.061,000	

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

1.000.000 korona

(Egy Millió.)

1 jutalom kor.	600,000	600,000
1 nyeremény á	400,000	400,000
1 " " "	200,000	200,000
1 " " "	100,000	100,000
1 " " "	60,000	60,000
1 " " "	40,000	40,000
2 " " "	30,000	60,000
3 " " "	20,000	60,000
20 " " "	10,000	200,000
50 " " "	5,000	250,000
400 " " "	2,000	800,000
720 " " "	1,000	720,000
1,000 " " "	500	500,000
27,800 " " "	200	5,560,000
30,000 nyeremény és jutalom kor. 9.550,000		

Az I. osztály húzása 1900. évi május 17. és 18-án lesz. A húzások a Magyar királyi ellenőrző hatóság és kir. közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek a Vigadó termében. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi elárúsítójánál kaphatók.

Budapest, 1900. évi április hó 15-én.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.
Lónyay. Hazay.

Posztó-székjelküldés csak magánosoknak.

Egy vég, 3*10 méter hossz, elegendő 1 férfi-öltözetre, csak ennyibe kerül:

frt 2 80 jó	valódi
frt 3 10 jó	gyapjú-
frt 4 80 jó	ból.
frt 7 50 finom	
frt 8 70 finom	
frt 10 50 legfinomabb	
frt 12 40 angol	
frt 13 95 Karungarn	

Egy vég, fekete szalonöltönyhöz, 10 frt.

Felöltő-szövetek méterje 3 frt 25 krtól feljebb. Loden gyönyörű színekben: egy vég 6 frt, egy vég 9 frt 95 kr. Peruvienne és Dosing, állami, vasúti hivatalnokai ruhaposztók és bírói talár-posztók, legfinomabb kamgarnok és cheviottok, valamint egyenruha-posztókat pénzügyorség és csendőrség számára stb., gyári áron küld a szoliditásáról ismert posztógyári raktar: **KIESEL-AMHOF, Brünnben.**

Minták ingyen és bérmentve. — Minták szállítás.

Figyelmeztetés! A t. közönség különösen figyelmeztetik, hogy a posztók ára, ha követelményüknek, sokkal olcsóbb, mintha azokat közvetlen úton vásárolják. A Kiesel Amhof brünni cég az összes szövetekkel való sággal gyári áron küldi a engedélyt nem számít hozzá.

THIERRY A.
mell- és gyomor-balzsamát

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)

az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható **zöld**, a törvényszéknél bejegyzett «apácza-védőjeggyel» van ellátva. Főülmulhatatlan szer minden **mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen** stb., **külsőleg is kitűnően hat és sebet gyógyít.**

Egy próbaüveg bérmentesen 1 korona 40 fillér. Székjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcse
(csodakenőcseknek nevezik)

utólérhetetlen szívó erejű és gyógyító hatású. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csonszút, ujjában pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyító hatású mindenféle seb gyuladásánál.

Próbátégy bérmentve 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg.

Óvakodjanak utánzatoktól és kerüljék az értéktelen úgynevezett házi-kenőcsöket s más efféléket.

Czím: A. THIERRY, gyógyszerész és gyár a Védőangyalhoz
PREGRADA, Pragerhof felé, a déli vasút mentén.

Prospektus ingyen és bérmentve.

E szerek soha sem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házban tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utánzatát a törvény üldözi.

Csak ezzel a törvénysz. bej. védőjeggyel valódi.

Issigeae, Dordogne, Kopenhága, fabriken farma. Milano, A. Bertoloni. Malmo, Sevrige, Apot. Lejonet. Nantes, Pharmacie C. Fredet. Nápoly. Palermo. Páris, Pharmacie française, 1 & 3, Place de la Republique, Pharmacie Daprey, 11, Rue des francs Bourgeois. Prága. Róma, Agenzia del Policlinico. Roubaix, Pharmacie F. Gerrath. Sarajewo. Szeged. Temesvár. Trieszt. Velence. Vienne. Zürich.

BERGER-féle GYÓGYÍTÓ KÁTRÁNY-SZAPPAN

tekintélyes orvosok ajánlják. Európa legtöbb államaiban lényes sikerrel alkalmazták

mindennemű bőrkütség ellen. Nevezetesen idült pikkely-sómor, kosz és elősü kútegek, ugyisintén orr-rezesség, ötvár, tagyadag, lábizzadás, tej- és szakállkorpa ellen. A Berger-féle kátrányszappan tartalmazza a **fa-kátránynak 40%-át** és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrányszappanoktól lényegesen különbözik.

Családok elkerülése végett határozottan Berger-féle kátrányszappan megrendése a az ismert védőjegyre való figyelemzetos keretik. Idült borbetegekkel sikerrel alkalmaztatik a kátrány-szappan helyett a

Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan
A gyengébb kátrányszappan az

ARCIBŐR TISZTÁLATANSÁGAI
eltávolítására a gyermekeknek valamennyi bőrbetegségei ellen felülmúlhatatlan bőrtisztító mosdó és fürdészappan mindennapi használatul szolgál a

Berger-féle glicerin-kátrány-szappan
35% glicerin tartalommal és finom illattal. Ára minden fajtának használati utasítással együtt darabonként 35 kr., 6 darab 1 frt 90 kr.

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők: **Benzoe szappan** a bőr finomítására, borax szappan pattanások ellen, **carbolszappan** a bőr simítására (mint a helyeknél és mint fertőtlenítő szappan, Berger-féle fenyő-fű-szappan és fenyő-vörösvirág-szappan. Berger-féle gyermek szappan a zenge kor részére, 25 kr.)

Berger-féle Potrosulfol-szappan
rezes orr, kiütés, bőrvizkettség és arcvörösség ellen, **szeplo szappan** igen hathatós.

Berger-féle kénés tejszappan
mitesszer és arctisztítátság ellen. Tannin szappan láb-izzadás és hajkibullás ellen.

Berger-féle fogszappan köcsöghen
1. sz. rendes fogaknak, 2. sz. dohányosoknak. Ára 30 kr., a legjobb fogtisztító szer. A többi Berger-féle szappanokat illetőleg utalunk a röpítőkre. Csak Berger-féle szappanokat kell kérni, miután számtalan hatástalan utánzatok vannak. Gyár és főraktár:

G. Hell & Comp. Troppau
Erdemjellű kiöntetve a nemzetközi gyógyszerkiallításon Bécsben 1888.

Kapható Osztr.-Magyarország összes gyógyszer-tárjaiban.

Keil-lakk (Glaser)

legkitűnőbb mázó-lakó-szer puha padló számára. — Egy nagy palack ára 2 korona 70 fillér.
Egy kis palack ára 1 kor. 36 fill.

Viasz-kenőcs **Arany-fénymáz**

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 1 kor. 20 fill. képkeretek stb. bearányozására. 1 kis palack ára 40 fillér.

Fehér „Glaser“-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 90 fill.
1 nagy doboz ára 1 kor. 50 fill.

Mindenkor kapható: **Gallotsik J. Vilmos czégnél Eperjesen.**

A nagymélt. m. kir. vallás- és közoktatási miniszter úrnak 94,366—1899. szám alatt kelt magas rendeletére való hivatkozással értesitem Sárosvármegye tanügyi hatóságait, miszerint

a „**HYGIEIA**“ pormentesítő-vállalat vezérképviseletét, — illetve a **DUSTLESS** poroló anyag kizárólagos elárúsítási jogát Sárosvármegye területére megszereztem.

Felvilágosítással készséggel szolgálók: **Mikolik István** (ezelőtt Linkesch Károly), fűszer-, vas- és borkereskedő, EPERJESEN.

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120. (saját házában).
Arany-érmekkel kitüntetve.

Hercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézőségeket, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építomesterek, ugyszintén gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek mérszben föloldhatók, száraz állapotban poralakban és 40 különböző mintában kilóként 16 krtól fölfelé szállíthatnak és a mi a festék szintiztaságát illeti, azonos az olajfestékkel.

Mintakártya, ugyszintén utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.

Hirdetés.

Kükemezön, Droppa Albertné
— nyaralónak is használható 5 bolt-hajtásos szobából, nagy konyhából, pinczéből, nagy gyümölcsös kertből és külön cselédházból s melléképületekből álló — **háza** 2200 frtért örök áron **eladó.**

Nyilvános köszönet.

Wilhelm Ferencz úrnak, gyógyszerész Neunkirchenben, Alsó-Ausztria. A köszvény-ellenes és csúz-ellenes vértisztító tea feltalálója.

Vértisztító köszvény- és csúznál.

Hogy a nyilvánosság elé lépek, az azért van, mert legelső sorban kötelességemnek tartom Wilhelm gyógyszerész úrnak (Neunkirchenben) legőzintébb köszönetemet kifejezni azon szolgálatokért, a melyeket az ő vértisztító teája fájdalmas csúzos bántalmaimnál tett és hogy továbbá másokat is, kik ezen rettenetes betegségben szenvednek, ezen kitűnő teára figyelmeztessenek. Nem vagyok képes lerajzolni azon kínzó fájdalmakat, a melyeket 3 éven keresztül minden időváltozásnál tagjaimban szenvedtem s a melyektől sem gyógyszerek, sem pedig kénfűdők használata Badenben (Bécs mellett) nem szabadított meg. Almatlanul forgolódtam éjeken át ágyamban, étvágyam látszólag fogyott, kinézésem halovány lett és egész testi erőm fogyásnak indult. Fenti teának 4 heti használata után fájdalmaitól nemcsak megszabadultam és attól most is szabad vagyok, dacára, hogy már 6 hét óta nem iszom teát, — hanem testi állapotom is javult. Meg vagyok róla győződve, hogy mindazok, kik hasonló szenvedésnél ezen tea használatához menekülnek, szintén úgy mint én, áldani fogják annak feltalálóját, Wilhelm Ferenczet. Kitűnő tisztelettel

Butschin-Streitfeld grófnő,
főhadnagy neje.

Vigyázzunk a védjegyre! Brady-féle Máriaczelli gyomorcsépek



nagyszerűen hatnak gyomorbajoknál, nélkülözhetetlen s általános ismert házi és népszerű étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehellet, felfújtság, savanyú felbűfögés, hasmenés, gyomorégés, felesleges nyálkaválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, szűkülésnél. Hatásos gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, a mennyiben ez a gyomortól származott, gyomortülséghez és ételkeléshez és italokkal, giliszták-, májbajok- és hámorhoidáknál. Említett bajoknál a Brady-féle máriaczelli gyomorcsépek évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr. Bevásárlásnál csakis Brady-féle gyomorcsépeket kérjünk!

Központi szétküldési raktár: Brady-féle gyógyszer-tér a „Magyar Királynak”, Bécs, I., Fleischmarkt. A Brady-féle máriaczelli gyomorcsépek valódiak kaphatók: Eperjes: Barts Emil és Molitorisz I. gyógyszerészeknél. — Homonna: Szekerák A. gyógyszer-nél. — Kis-Szeben: Widder Gy. gyógyszer-nél. — Lubló: Ignatovits A. gyógyszer-nél. — Szilona: Csizsár Árpád gyógyszerésznél.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziaszer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvény-nél, csúznál, tagszaggatásnál és meghűlések-nél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziaszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszer-tárban készletben van; fő raktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebb-tekintő utasítást van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegyre és Richter cégjelzésre nékül mint nem valódit utasítsa vissza. RICHTER F. AD. és társa, RUDOLFSADT cs. és kir. udvari szállítók.



Zacherlin

Nem papirzacskókban
hanem
csupán palaczkokban a valódi!

Ez az igazán csallhatatlan, gyökeres segítség mindenféle rovar-faj kipusztítására.

Kapható Eperjesen:

Atlasz D.,	Futtersack M.,	Mikolik István,
Barts E. gyógyszer,	Gallitsik J. V.,	Molitorisz gyógyszer,
Bein Simon,	Glücksman Mór,	Neumann B. özv.,
Böhm Simon,	Holénia Béla,	Oszvald D. utóda,
Bohrandt J. V.,	Holländer Samu,	Schönfeld Izidor,
Dahlström Károly,	Korn V. gyógyszer,	Singer S. Fiai,
Diamant R.,	Kónya Miklós,	Sváby Ferencz,
Feldmann Adolf,	Lefkovits Emil,	Wenczel István.

Ezenkívül a vidéken mindenütt, hol a Zacherlin-falragasz ki van téve.

THE NEUCHATEL ASPHALTE COMPANY LIMITED

Budapest: Andrassy-út 1. szám || Kassán: Pesti-út 1. szám

legkiválóbb aszfalt-vállalat,

Magyarországon 30 év óta áll fenn.

Vállalkozik mindennemű aszfaltburkolatok elkészítésére, valamint nedves falaknak szárazzá tételére az egyedül bevált „Val de Travers” természetes aszfalttal.

Tessék kérni a díjmentes árjegyzéket

Neumann M.

— úri-szabótól —

Kassán, Fő-utcza 27. sz.,

hol mérték szerint elegáns öltönyök 18 frttól feljebb, legszebb felöltők 15 frttól feljebb, megrendelhetők.

Mértékvételhez utasítás küldetik.

Gyermekruhák legszebb kivitelben.

Neumann M. úri-szabó, Kassa, Fő-utcza 27.

TÁRS

Előfizetési árak: Eperjesen 2 kor. 50
Hirdetési díj: Híromlásban a hirdetésért jutányosabb, a hirdetésért: min.

Közigazgató

A legutóbbi nap rosi lap megemléke miniszteriumban a f kodifikáló - osztály reformjának előkészítésében szorgalmasan munkákon is, melyek keresztülvitelét megzött már is készen tási tanfolyamokról tanfolyam felállítását bőző részeiben és osztással. A tanfolyam sikerrel letett ifjakat gári-iskolát idővel r tályra, akkor a polg dékek is jogosítva lesz részvételre. Ez intézk után fogja vonni a l ságok megszűnését, d lesz arra, hogy a kö zett, a fokozott igény fog kapni, a mi a jó tétele. Úgy tervezik májusban a törvényb zés után még ez év léptethető lesz.

Eltekintve már r reformnak országos a helyi szempontok van itt szó, hogy a emelkedése s majd mintegy tíz vidéki v jutni, hogy egy ilyen számú tanulóssággal b Önkéntelenül is felm a talán túl szerénys mellőzött Eperjes vidéki városnak, va

Megvalljuk, hog szerint Eperjes vár vármegyének egy a

AZ „EPERJESI

Tüdből van
Vagy a k
Ki lehet,
Hol hazaj

Bárhonnan
Nincsen, n
Aldja meg
Azt is, a

Mese a

Távol napkeleten, szinpompásabb hazát nyakkal elszállanak: o kelkedett a fekete g Messze földön eszaban szépek és ragyogragyogóbb volt Béni. Úgy nőtt a kecmint barátjuk: elcses rak énekét, a pillang őket órákig és napl nyos ösvényen, a r harnatos fűvön és nádasban, mely a nant a szerelmes ifj Nézni az ébredé verőfény csillogását,